

**Itaalia-Bologna: Bioloogiliste jäätmete kõrvaldamisteenused**

OJ S 135/2015 16/07/2015

Hanketeade

Teenused

**Direktiiv 2004/18/EÜ****I osa: Hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente dell'Emilia-Romagna

Postiaadress: Via Po 5

Linn: Bologna

Sihtnumber: 40139

Riik: Itaalia

Kontaktisik: Area Acquisizione Beni e Servizi

E-post: [acquisti@cert.arpa.emr.it](mailto:acquisti@cert.arpa.emr.it)

Telefon: +39 0516223811

Faks: +39 051541026

**Internetiaadress(id):**Hankija üldaadress: <http://www.arpa.emr.it>Hankijaprofiili aadress: [http://www.arpa.emr.it/bandi\\_di\\_gara](http://www.arpa.emr.it/bandi_di_gara)**Lisateavet saab:**

eespool nimetatud aadressil

**Tehnilisi kirjeldusi ja täiendavaid dokumente (k.a võistlevat dialoogi ja dünaamilist hankesüsteemi käsitlevaid dokumente) saab:**

eespool nimetatud aadressil

**Pakkumused või osalemistaotlused saata:** eespool nimetatud aadressil**I.2. Hankija liik**

Linna või valla ametiasutuse hallatav asutus

**I.3. Põhitegevus**

Keskkond

**I.4. Hankeleping sõlmitakse teiste hankijate nimel**

Hankija teostab hanget teiste hankijate nimel: ei

**II osa: Hankelepingu objekt**

---

**II.1. Kirjeldus****II.1.1. Hankija poolt hankelepingule antud nimetus**

Servizio di raccolta e conferimento ad impianti di smaltimento di rifiuti speciali.

**II.1.2. Lepingu liik ja ehitustööde tegemise, asjade tarnimise või teenuste osutamise koht**

Teenused

Teenuse kategooria nr 16: Reovee- ja jäätmekäitlusteenused; kanalisatsiooni- jms teenused

Põhiline teostamise koht: Regione Emilia-Romagna.

NUTS kood ITD5 Emilia-Romagna

**II.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

---

Teatega kaasneb hankelepingu sõlmimine

#### **II.1.4. Teave raamlepingu kohta**

#### **II.1.5. Hankelepingu või hanke/hangete lühikirjeldus**

Servizio di raccolta e conferimento ad impianti di smaltimento di rifiuti speciali sanitari pericolosi a rischio infettivo e di rifiuti speciali sanitari pericolosi e non pericolosi di prevalente natura chimica prodotti dai laboratori Arpa Emilia-Romagna.

#### **II.1.6. CPV kood(id)**

90524300 Bioloogiliste jäätmete kõrvaldamisteenused, 90524400 Haigla jäätmete kogumine, transport ja kõrvaldamine

#### **II.1.7. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

#### **II.1.8. Osad**

Hankeleping on jaotatud osadeks: jah  
Pakkumusi võib esitada ühele või mitmele osale

#### **II.1.9. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

### **II.2. Hanke kogus või ulatus**

#### **II.2.1. Üldkogus või ulatus**

Valore complessivo dell'appalto 300 000 EUR.  
Eeldatav maksumus käibemaksuta: 300 000 EUR

#### **II.2.2. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

#### **II.2.3. Info uuendamiste kohta**

Seda lepingut võidakse uuendada: ei

### **II.3. Hankelepingu kestus või lõpptähtaeg**

Kestus kuudes: 36 (alates hankelepingu sõlmimisest)

Teave osade kohta

Osa nr: 1

Osa nimetus: Servizio di raccolta e conferimento ad impianti di smaltimento di rifiuti speciali sanitari pericolosi a rischio infettivo e di rifiuti speciali sanitari pericolosi a rischio infettivo prodotti dai laboratori di Arpa Emilia-Romagna

#### **1) Lühikirjeldus**

#### **2) CPV kood(id)**

90524300 Bioloogiliste jäätmete kõrvaldamisteenused

#### **3) Kogus või ulatus**

50000.

#### **4) Viide erinevale ajale või kestusele**

Kestus kuudes: 36 (alates hankelepingu sõlmimisest)

#### **5) Lisateave osade kohta**

CIG: 62835315D0.

Osa nr: 2

Osa nimetus: Servizio di raccolta e conferimento ad impianti di smaltimento di rifiuti speciali sanitari pericolosi e non pericolosi di prevalente natura chimica prodotti dai laboratori di Arpa Emilia-Romagna

**1) Lühikirjeldus**

**2) CPV kood(id)**

90524400 Haigla jäätmete kogumine, transport ja kõrvaldamine

**3) Kogus või ulatus**

250000.

**4) Viide erinevale ajale või kestusele**

Kestus kuudes: 36 (alates hankelepingu sõlmimisest)

**5) Lisateave osade kohta**

CIG: 6283552724 Per partecipare al presente lotto deve essere versato all'ANAC il contributo di 20 EUR.

**III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

**III.1. Lepingu tingimused**

**III.1.1. Nõutavad tagatised ja garantiid**

Cauzione provvisoria e definitiva come da disciplinare di gara.

**III.1.2. Peamised rahastamis- ja maksetingimused ja/või viide neid reguleerivatele asjaomastele sätetele**

Bilancio Arpa ER.

**III.1.3. Edukaks tunnistatud ühispakkumuse esitanud pakkujate rühmalt nõutav õiguslik vorm**

Come da disciplinare di gara.

**III.1.4. Lepingu täitmise tingimused**

Lepingu täitmise suhtes kohaldatakse eritingimusi: ei

**III.2. Osalemistingimused**

**III.2.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus: Ciascun concorrente deve soddisfare, le seguenti condizioni:

1) Iscrizione per attività inerenti i presenti servizi nel registro delle imprese o in uno dei registri professionali o commerciali dello stato di residenza se si tratta di uno stato UE in conformità con quanto previsto dall'art. 39 del D.Lgs. 163/2006.

2) La non sussistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006.

3) iscrizione all'albo nazionale dei gestori ambientali previsto dal D.Lgs. 152/2006 per le categorie 4 «raccolta e trasporto di rifiuti speciali non pericolosi prodotti da terzi» e 5 «raccolta e trasporto di rifiuti pericolosi».

**III.2.2. Majandus- ja finantssuutlikkus**

Võimalikud miinimumnõuded: Due idonee referenze bancarie.

**III.2.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus**

Võimalikud miinimumnõuded:

- a) Aver svolto, con esito positivo, nell'ultimo triennio, servizi analoghi per un importo almeno pari all' 80 % del valore di ciascun lotto per cui si concorre, tra cui almeno un contratto con un unico committente, di valore, IVA esclusa, non inferiore a 20 000 EUR per quanto riguarda il lotto 1 ed 50 000 EUR per quanto riguarda il lotto 2;
- b) Possesso di certificazione EMAS o certificazione secondo la norma UNI EN ISO 14001: 2004, avente uno scopo attinente l'oggetto di gara; in alternativa il concorrente dovrà produrre una dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà di aver implementato un sistema di gestione ambientale inerente il processo oggetto dell'appalto (politica ambientale, analisi ambientale iniziale, programma di miglioramento, attuazione SGA, misurazione e valutazioni, definizione delle responsabilità, sistema di documentazione).

#### **III.2.4. Teave reserveeritud hankelepingute kohta**

#### **III.3. Teenuste hankelepingute eritingimused**

##### **III.3.1. Teave teatava kutseala kohta**

Teenust võivad osutada ainult teatava kutseala esindajad: ei

##### **III.3.2. Teave lepingu täitmise eest vastutavate töötajate kohta**

Kohustus märkida lepingut täitma määratud töötajate nimed ja kutsekvalifikatsioonid: ei

### **IV osa: Hankemenetlus**

---

#### **IV.1. Hankemenetluse liik**

##### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud

##### **IV.1.2. Teave osalema kutsutavate kandidaatide piirarvu kohta**

##### **IV.1.3. Teave läbirääkimiste või võistleva dialoogi ajal lahenduste või pakkujate arvu piiramise kohta**

#### **IV.2. Hindamiskriteeriumid**

##### **IV.2.1. Hindamiskriteeriumid**

majanduslikult soodsaim pakkumus Hind ei ole ainus lepingu sõlmimise kriteerium ning kõik kriteeriumid on esitatud üksnes hankedokumentides

##### **IV.2.2. Teave elektroonilise oksjoni kohta**

Kasutatakse elektroonilist oksjonit: ei

#### **IV.3. Haldusalane teave**

##### **IV.3.1. Hankija poolt toimikule antud viitenumber**

Determinazione n. 453 del 9.7.2015.

##### **IV.3.2. Käesoleva menetluse kohta varem avaldatud teade**

ei

##### **IV.3.3. Tehniliste kirjelduste ja täiendavate dokumentide või kirjeldava dokumendi saamise tingimused**

Dokumendid on tasulised: ei

##### **IV.3.4.**

## **Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

16.9.2015 - 13:00

**IV.3.5. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

**IV.3.6. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

itaalia keel.

**IV.3.7. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma**

Kestus päevades: 180 (alates pakkumuse laekumise tähtajast)

**IV.3.8. Pakkumuste avamise tingimused**

Kuupäev: 17.9.2015 - 10:00

Pakkumuste avamise koht:

Bologna

Volitatud isikud, kes võivad viibida pakkumuste avamise juures: jah

Teave volitatud isikute ja avamismenetluse kohta: Un solo incaricato per ciascun concorrente munito di delega.

## **VI osa: Lisateave**

---

**VI.1. Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: ei

**VI.2. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

**VI.3. Lisateave**

Le specifiche prescrizioni riguardanti il dettaglio dei servizi, i criteri di aggiudicazione, le modalità di presentazione delle offerte, le ulteriori cause di esclusione dalla gara e le altre informazioni sono contenute nel disciplinare di gara e relativi allegati. Sopralluoghi facoltativi come al punto 1.1 del disciplinare di gara. Per partecipare al lotto n. 2, tutti i concorrenti devono versare il Contributo all'Autorità di 20 EUR come previsto al punto 1 del disciplinare di gara. L'aggiudicatario, ai sensi dell'art. 34 comma 35 L. 221/2012, entro 60 giorni dall'aggiudicazione, è tenuto al rimborso delle spese sostenute per l'assolvimento degli oneri di pubblicazione degli avvisi di gara sui quotidiani. Le spese il cui importo presunto è pubblicato sulla pagina informativa della gara, saranno esattamente quantificate a pubblicazioni effettivamente avvenute. Sarà cura dell'Agenzia comunicare all'aggiudicatario gli importi definitivi che dovranno essere versati nei termini suindicati e le modalità di versamento. Misura della sanzione per irregolarità essenziali nella presentazione della documentazione di gara, pari all'uno per mille dell'importo a base di gara. Responsabile del procedimento: dr.ssa Leonella Rossi. La documentazione ufficiale di gara è in formato elettronico firmata digitalmente e scaricabile dal sito: [www.arpa.emr.it/bandi](http://www.arpa.emr.it/bandi) di gara. Eventuali richieste di chiarimenti andranno inviate entro il 7.9.2015 ai punti di contatto sopra indicati.

**VI.4. Läbivaatamise kord**

**VI.4.1. Läbivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: TAR regione Emilia-Romagna sezione di Bologna

Postiaadress: Strada Maggiore 53

Linn: Bologna

Sihtnumber: 40125

Riik: Itaalia

**VI.4.2. Läubivaatamise kord**

Täpne teave läbivaatamismenetluse tähtaegade kohta: Contro il presente bando è proponibile ricorso avanti il TAR entro 30 giorni dalla data di pubblicazione dello stesso sulla Gazzetta ufficiale della Repubblica Italiana.

**VI.4.3. Läubivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

**VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

13.7.2015